

adicolor
INDUSTRIA VERNICI



linea Fogni

joyè

gioielli
di luce



Preziosa
pittura
decorativa

Precious
decorative effect
paint

Peinture
décorative
précieuse

Joyè Argento
Silver Base



Fondo:
1 DT25 in 2 Lt di
FONDO UNIVERSALE

finitura:
JOYÉ base ARGENTO



Joyè

gioielli
di luce



*Joyè Oro
Gold Base*

fondo:
1 DT25 + 1 DTX06
in 2 Lt di
FONDO UNIVERSALE

finitura:
JOYÉ base ORO



Luci dai Fiori
Lights from Flowers



Fondo:
1 DT25 + 1 DT 21
in 2 Lt di
FONDO UNIVERSALE

finitura:
1/3 DT22 in 1 Lt di
JOYÉ base ARGENTO



joyé

gioielli
di luce



*Luci del Cielo
Lights from the Sky*

Fondo:
1 DT25 + 1 DT 05
in 2 Lt di
FONDO UNIVERSALE

finitura:
1/3 DT15 in 1 Lt di
JOYÉ base ARGENTO

Luci della Natura
Lights from Nature



Fondo:
1 DT25 + 1 DT 05
in 2 Lt di
FONDO UNIVERSALE

finitura:
1/6 DT23 in 1 Lt di
JOYÉ base ARGENTO

joyé

gioielli
di luce



Luci nel Deserto
Lights in the Desert

fondo:
1 DT25 + 1 DTX06
in 2 Lt di
FONDO UNIVERSALE

finitura:
1/6 DT24
in 1 Lt di
JOYÉ base ARGENTO



Luci al Tramonto
Lights at Sunset



fondo:
1 DT25 + 1 DTX06
in 2 Lt
di FONDO UNIVERSALE

finitura:
1/3 DT11
in 1 Lt di
JOYÉ base ARGENTO





joyé

gioielli
di luce



*Luci nei Campi
Lights at Harvest*

fondo:
1 DT25 + 1 DTX06
in 2 Lt di
FONDO UNIVERSALE

finitura:
1/3 DT10
in 1 Lt di
JOYÉ base ARGENTO

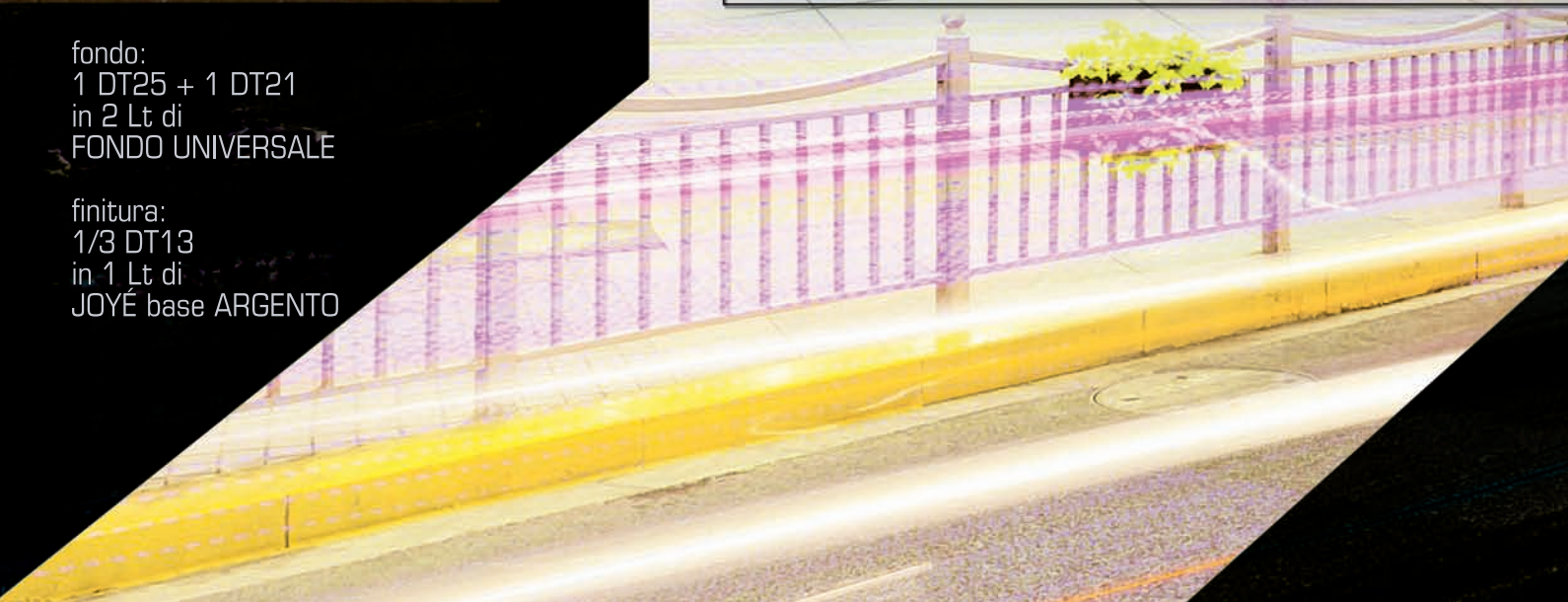


Luci di Sogni
Lights in Dreams



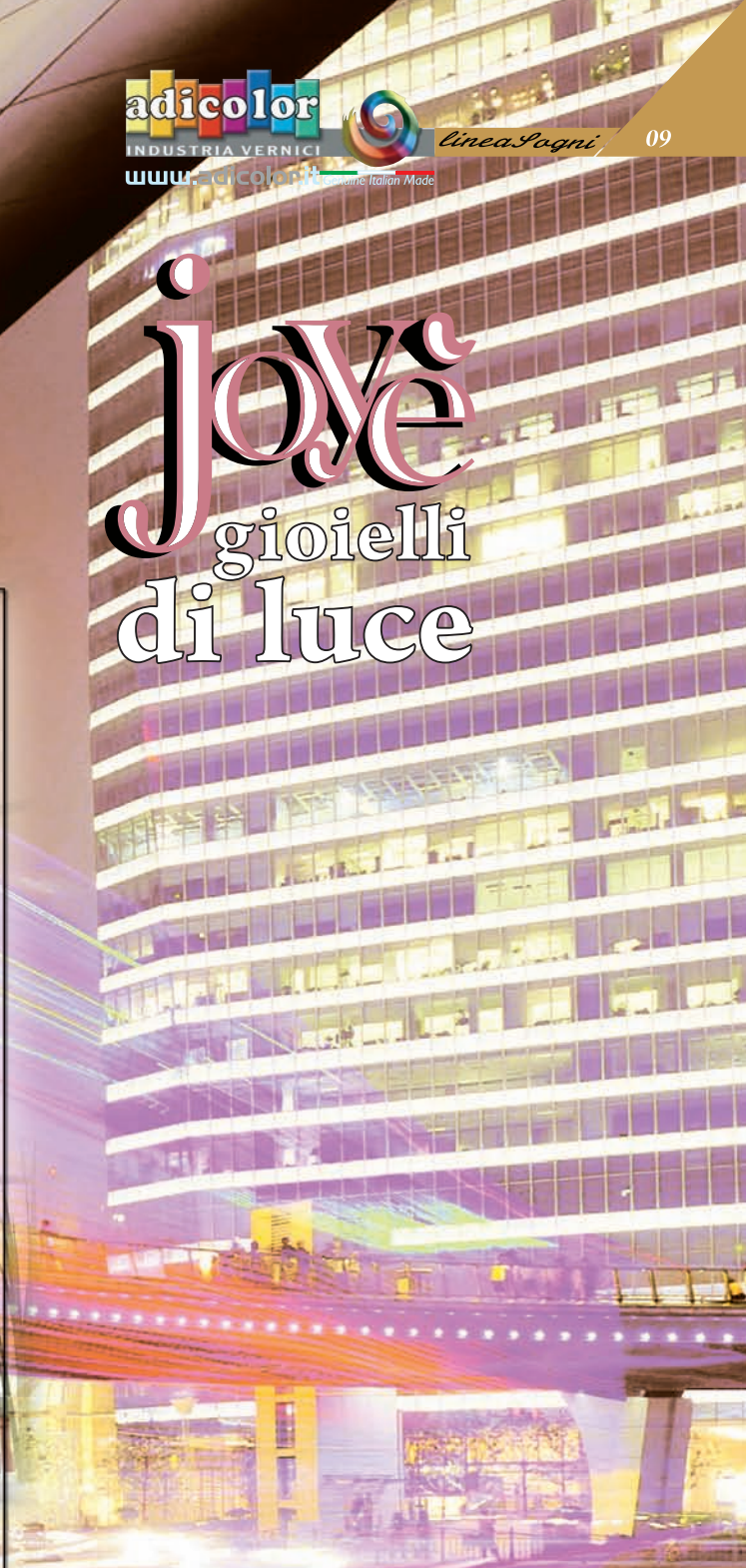
fondo:
1 DT25 + 1 DT21
in 2 Lt di
FONDO UNIVERSALE

finitura:
1/3 DT13
in 1 Lt di
JOYÉ base ARGENTO



joyé

gioielli
di luce



*Luci dai Monti
Lights in the mountain*

fondo:
1 DT25
in 2 Lt di
FONDO UNIVERSALE

finitura:
1/3 DT01
in 1 Lt di
JOYÉ base ARGENTO



Luci dal Sole
Lights from The Sun



fondo:
1 DT25 + 1 DTX06
in 2 Lt di
FONDO UNIVERSALE

finitura:
1/3 DT13
in 1 Lt di
JOYÉ base ORO



joyé

gioielli
di luce

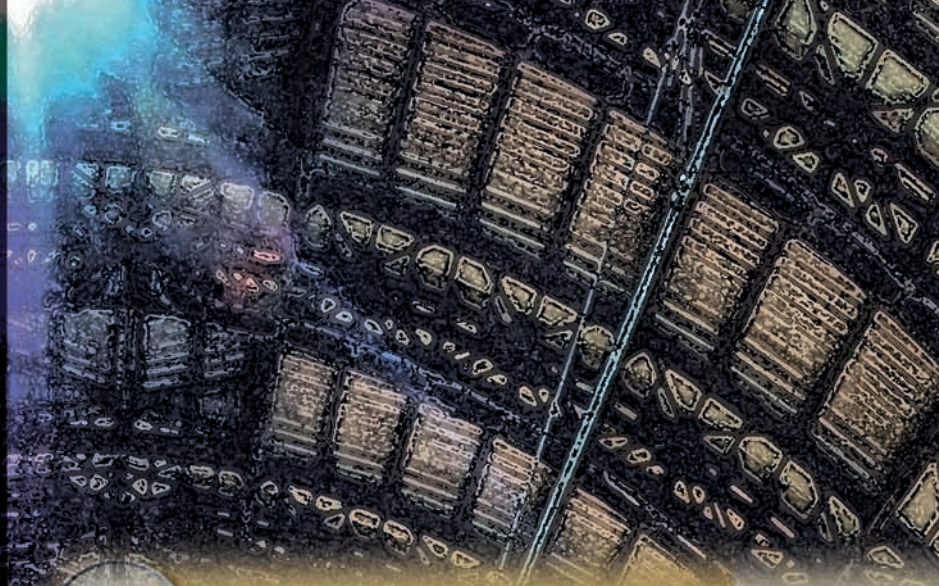


*Luci da Venere
Lights from Venus*

fondo:
1 DT25 + 1 DTX06
in 2 Lt di
FONDO UNIVERSALE

finitura:
1/3 DT11
in 1 Lt di
JOYÉ base ORO

Luci da Marte
Lights from Mars



fondo:
1 DT25 + 1 DTX06
in 2 Lt di
FONDO UNIVERSALE

finitura:
1/6 DT21
in 1 Lt di
JOYÉ base ORO



joyé

gioielli
di luce

*Luci Da Giove
Lights From Jupiter*

fondo:
1 DT25 + 1 DTX06
in 2 Lt di
FONDO UNIVERSALE

finitura:
1/3 DT21
in 1 Lt di
JOYÉ base ORO

Luci da Urano
Lights from Uranus



fondo:
1 DT25 + 1 DTX06
in 2 Lt di
FONDO UNIVERSALE

finitura:
1/3 DT01
in 1 Lt di
JOYÉ base ORO

joyé

gioielli
di luce



*Luci da Orione
Lights from Orion*

fondo:
1 DT25 + 1 DTX06
in 2 Lt di
FONDO UNIVERSALE

finitura:
1/6 DT23
in 1 Lt di
JOYÉ base ORO

joye die glitzernden Lichter

joye joyas de luz

joye joias de luz

joye perle de strălucire



Unsere Ambition ist es, einen weiteren Effekt zu schaffen, der sowohl überrascht, als auch verblüfft. ADICOLOR ist es erneut gelungen, eine wirklich spektakuläre und hochdekorative Oberfläche herzustellen, die ein Gefühl von Luxus und Eleganz in jedes Interieur schafft. Der Effekt kann verwendet werden, um Wände zu verschönern, oder auch um Säulen, Türen oder sogar auch Möbelstücke zu zieren. Aufgetragen wird JOYÉ zweischichtig mit einer Walze, nachdem man die Oberfläche mit einer oder zwei Schichten FONDO UNIVERSALE vorbehandelt hat. JOYÉ wird in 16 verschiedenen Farbtönen angeboten.



Anwendungsgebiete:

auf allen gut vorbehandelten und glatten Oberflächen im Innenbereich.



Vorbereitung des Untergrunds:

Die Untergründe müssen tragfähig, sauber und fettfrei sein. Auf Stuck oder kalkbasierenden Oberflächen empfiehlt es sich, eine Schicht ADIFIX in der empfohlenen Dosierung verdünnt aufzutragen und diese trocknen zu lassen. Benutzen Sie anschließend eine kurzflorige Walze, um eine oder zwei Grundschichten FONDO UNIVERSALE aufzutragen, welches mit der im Katalog angegebenen Menge Abtönpaste eingefärbt wurde.



Vorbereitung der Farbe:

JOYÉ ist in zwei Basen erhältlich: Gold & Silber, die jeweils mit der angegebenen Menge Abtönpaste (siehe Katalog) eingefärbt werden kann.



Anwendung:

Sobald die Grundierung gut getrocknet ist, fahren Sie mit der Anwendung von JOYÉ fort. Gießen Sie die Anstrichfarbe in eine Farbwanne und nehmen dann mit einer kurzflorigen Walze oder Pinsel mit kurzen Borsten etwas Farbe auf. Stellen Sie sicher, dass die Walze oder der Pinsel gut mit Farbe gesättigt ist. Rollen oder streichen Sie das Produkt auf die Oberfläche in gekreuzten und unregelmäßigen Strichen auf. Tunken Sie die Walze oder den Pinsel häufig ein, sodass Sie immer genug Farbe auf der Walze oder dem Pinsel haben. Achten Sie auch darauf, dass Sie nicht zuviel Farbe auf der Walze oder dem Pinsel haben. Auf diese Weise haben Sie ein gut verteiltes Ergebnis mit einem schattigen Effekt, welcher typisch für JOYÉ ist.



Verdünnung:

FONDO UNIVERSALE: 15 bis 20 % mit Wasser.

JOYÉ:

Gebrauchsfertig oder max. 5% mit Wasser



Ergiebigkeit (pro Anstrich):

FONDO UNIVERSALE 8 bis 10 m²/ Liter

JOYÉ: 7 bis 8 m²/ Liter



Trocknungszeit bei 25°C:

4 bis 6 Stunden



Hinweis:

Nicht anwenden bei Temperaturen unter 5°C und über 28°C. Prüfen Sie genau die Wirkung der Wände und beenden Sie alles in nur einem Anstrich, sodass die Gefahr eines möglichen Unterschied im Farbton ausgeschlossen ist. Entfernen Sie jegliches Abdeckband, während das Produkt noch nass ist.



VOR FROST SCHÜTZEN!



Ambición: crear asombro y maravilla. Los acabados más ricos y elegantes, hasta llamativos para paredes, columnas, puertas y también para muebles y complementos decorativos. Para realizarlo? Simple! 1 o 2 manos de FONDO UNIVERSALE y 2 manos aplicadas simplemente con el rodillo de Joyé eligiendo entre los 16 colores de gran elegancia como está indicado en la cartela de los colores.



Utilizo:

cualquier superficie interior lisa y adecuadamente preparada.



Preparación del fondo:

el fondo tiene que ser limpio y seco. En el caso de paredes nuevas y polvorizadas o pinturas débiles, aplicar una mano de ADIFIX diluido en las dosis aconsejadas antes de pintar. Extender con el rodillo 1 o 2 manos de FONDO UNIVERSALE y si necesario tratar el fondo con los TINTERS en el color como indicado en la cartela de los colores.



Preparación del color:

JOYÉ se encuentra disponible en dos colores base: Plata y Oro. Las bases pueden ser pintadas con los colores ADICOLOR TINTERS, como indicado en las instrucciones de los colores para obtener la tonalidad deseada.



Aplicación:

quando el fondo esta seco, aplicar Joyé. Verter el producto en un recipiente, mojar el rodillo a pelo raso más veces para que esté cargado de producto. Hay que pintar de manera cruzada y no uniforme. El rodillo tiene que ser utilizado SIEMPRE BIEN CARGADO de producto. Evitar de tirar mucho el rodillo. De esta manera el efecto obtenido sera uniforme y bonito, es posible que en el efecto final de la decoracion aparezcan algunas sombras.



Dilución:

FONDO UNIVERSALE:

15/20 % con agua.

JOYÉ:

listo para el utilizo o max 5% agua.



Rendimiento por mano:

FONDO UNIVERSALE: 8/10 mq/lt.

JOYÉ: 7/8 mq/lt



Secado a 25°C:

4-6 horas



Consejos:

No aplicar a temperaturas inferiores a 5°C o superiores a 28°C. Comprobar con cuidado las medidas de las paredes para no quedarse sin producto durante el proceso y evitar discrepancia en los colores de la pintura. Limpiar las herramientas con agua caliente.



NO COMPATIBLE CON EL HIELO



Ambição: criar estupefação e maravilha. Os acabamentos mais ricos, requintados, absolutamente fastuosos para as paredes, colunas, portas ou pormenores dos móveis ou decorações. E como realizar-o? Fácil! 1 ou dois mãos do FONDO UNIVERSALE e dois mãos por meio do rolo de JOYÉ, escolhendo entre os 16 efeitos de cor de grande beleza indicados na cartela.



Campo de aplicação:

Qualquer tipo de superficie interior lisa adequadamente preparada.



Preparação do fundo:

O fundo tem que ser liso e seco. No caso das paredes novas ou com velhas pinturas fracas, aplicar uma mão do ADIFIX diluido nas doses indicadas. Barrar 1 ou 2 mãos do FONDO UNIVERSALE, através de um rolo, na cor indicada na cartela misturando com os especiais TINTER.



Preparação da cor:

JOYÉ vem fornecido em dois bases: Prata e Ouro que podem ser, por suas vezes, pintadas com os Tinter Adicolor assim como esta indicado na cartela de cores.



Aplicação:

Uma vez que o fundo esta seco, começar com aplicar JOYÉ. Deitar o produto dentro dum recipiente das medidas adequadas, molhar um rolo de barbas curtas e dar atenção a aplicar-o mais duma vez de modo que o rolo esteja totalmente cheio. As roladadas na parede tem que ser curtas, cruzadas e desuniformes. O rolo deve ser utilizado SEMPRE BEM CARRGADO do produto. Evitar de puxar excessivamente as roladadas. Fazendo assim vai-se obter uma boa uniformidade no aspeto, ainda que uns possíveis "sobreamentos" vão fazer parte do aspeto final destas decorações.



Diluição:

FONDO UNIVERSALE:

15/20% com agua.

JOYÉ: pronto para se-utilizar ou max 5% com agua.



Prestação teorica (por cada mão):

FONDO UNIVERSALE 8/10 mq/lt.

JOYÉ: 7/8 mq/lt



Secagem a 25°C:

4-6 horas



Conselhos uteis:

Não aplicar a temperatura inferior a 5°C ou superior a 28°C. Verificar com atenção as medidas das paredes para evitar ficar-se sem produto durante a aplicação e eliminar, assim, o risco das possíveis tintas diferentes. Limpar os utensiles com agua quente.



TEME O GELO



Ambiția de a crea stupoare și fascinație. Finisajele cele mai ample, elegante, chiar și de lux pentru pereți, coloane, uși, mobilier sau decorațiuni. Cum se realizează? : Simplu! Se aplică 1 sau 2 straturi de FONDO UNIVERSALE și apoi 2 straturi de JOYÉ cu ruloul, alegând una dintre cele 16 nuanțe, alegând una dintre cele 16 nuanțe de culori ferme cătoare disponibile în cartela.



Domeniul de aplicare

Orice tip de suprafață interioară netedă pregătite corespunzător



Prepararea fondului:

Suprafața trebuie să fie netedă și uscată. În cazul în care tencuiala este nouă sau zugrăveala este veche, aplicați un strat de ADIFIX diluat în dozele recomandate. Aplicați apoi cu ruloul 1 sau 2 straturi de FONDO UNIVERSALE folosind culoarea indicată în cartela, aditivând-o cu relativii TINTER.



Prepararea culorii:

este livrat în două nuanțe: Argintiu și Auriu, care, la rândul lor, pot fi vopsite cu Tinter Adicolor după cum este indicat în cartela de culori.



Aplicare:

După ce suprafața s-a uscat complet, puteți începe să aplicați JOYÉ. Vărsați produsul într-un recipient de măsură potrivită, înmuiați un rulou cu părul scurt, chiar de mai multe ori, până când se umple complet. Aplicarea pe perete se face cu mișcări scurte, suprapuse și neomogene. Ruloul va trebui să fie utilizat ÎNTOTDEAUNA ÎNCĂRCAT cu produs. Evitați să aplicați excesiv produsul. Procedând astfel, veți obține un aspect uniform, chiar dacă unele posibile efecte de "umbre" vor face parte din aspectul final al acestor decorațiuni.



Dilutie:

Gata preparat sau max. 5% cu apă



Consum aproximativ la un strat:

FONDO UNIVERSALE:

8 - 10 mp/l

JOYÉ: 7 - 8 mp/l



Timp de uscare la 25°C:

min. 4-6 ore



Recomandari:

Nu se aplica la temperaturi mai mici de 5°C sau mai mari de 28°C. Verificați cu atenție suprafețele pereților, pentru a evita să rămâneți fara produs în timpul aplicării, așa riscul de eventuale diferite de nuanța dispere. Curatarea uneltelor: se face cu apă caldă



PROTEJATI DE INGHEȚ.





JOYÉ Слънчеви отблясъци


JOYÉ Частички света


JOYÉ 闪烁的光


JOYÉ حلى من الضوء


 Нашата амбиция е да създадем ефект, който ще изненада и удиви. ADICOLOR отново успя в производството на наистина грандиозно декоративно покритие, което ще добави усещането за изключителен лукс и елегантност на всеки интериор. Може да се използва, за да откритие някоя стена или да разкрасите колони, врати или дори части от мебели. Това е лесно за нанасяне само с бояджийски валик декоративно покритие, съставено от основа от FONDO UNIVERSALE и впечатляващата и искряща декорация JOYÉ, предлагаща избор от 16 очарователни цвята.


 Наша задача състои в това, чтобы создать эффект, который смог бы преуспеть в том, чтобы произвести действительно захватывающее декоративное финишное покрытие которое дает ощущение роскоши и элегантности любому интерьеру. Этот материал может использоваться на стенах, колоннах, дверях и даже мебели. Этот материал легко наносится валиком в два слоя на грунт FONDO UNIVERSALE и имеет 16 очаровательных цветов.


 我们的目标是创造一个令感到惊讶和震惊效果的材料。Adicolor 再次成功生产出一款出色赋有豪华优雅的感觉的装饰材料。可以用来提升主题墙效果用于装饰柱，门，甚至分家具。一个工艺简单的料，只需两遍滚筒滚涂结合 FONDO UNIVERSALE 作为底漆，便可产生令人象深刻的闪光的艺术效果 JOYÉ 可提供16种甚至更迷人的色彩选择。


 الطموح: خلق اندهاش وإعجاب تشطيبات غنية وأنيقة وفائقة الجمال للجدران أو الأعمدة أو الأبواب أو لتفاصيل من الموبيليا أو الأثاث. سهل التطبيق: 1 أو 2 طبقة (وجه) بواسطة "الرول" من طلاء FONDO UNIVERSALE و 2 طبقة من طلاء JOYÉ، حيث يمكن الاختيار من بين 16 لون من الألوان الساحرة المعروضة في كتلوج الألوان.

 **Предназначение:** Всяка гладка вътрешна стена.

 **Использование поверхности:** Любая внутренняя поверхность, гипсовые или цементные шпакелюкы.

 **使用用途:** 任何处理好的光滑的内墙表面。


 **تحضير السطح:** يجب أن يكون السطح أملس وجاف. إذا كان الجدار جديد أو سطحه مطلي بطلاء قديم هش، يجب في هذه الحالة طلائه طبقة (وجه) واحدة من طلاء ADIFIX المخفف حسب النسب المنصوص بها. اظلي بواسطة "الرول" 1 أو 2 طبقة من طلاء FONDO UNIVERSALE، حسب اللون المبين في كتلوج الألوان، وبعد أن يضاف إليه المخففات (TINTER) الخاصة.


 **Подготовка на повърхността:** Уверете се, че повърхността е чиста, суха и здрава. В случай на нови мазилки, стари и ронливи стени, нанесете един слой на грунт ADIFIX, разреден, както е посочено и оставете да изсъхне. Използвайте късовлакстен валик, нанесете един или два грундиращи слоя от FONDO UNIVERSALE. оцветени с определено количество от оцветителя, както е посочено в каталога.


 **Подготовка поверхности:** Убедитесь, что поверхность является чистой и сухой. В случае если имеются старые стены необходимо нанести слой грунта ADIFIX. Используя коротковорсный валик, нанесите один или два слоя FONDO UNIVERSALE, заколерованный в тот же цвет, что и финишное покрытие с помощью тонера, выбранного по каталогу.


 **表面处理:** 确保表面清洁干燥的正常墙面。在新膏，旧的和粉状的墙壁的情况下，先薄薄粉涂一 ADIFIX并晾干。使用短毛滚筒，粉涂一到两遍按照册中提到的配方所调好颜色的 FONDO UNIVERSALE。


 **تضير اللون:** يورد JOYÉ ضمن لونين أساسيين: فضي وذهبي، بحيث يمكن تلوينهما بواسطة Tinter Adicolor حسب ما هو مبين في الكتلوج الألوان.


 **Подготовка на желания цвят:** JOYÉ се предлага в две бази: Silver и Gold, които могат да бъдат оцветени от добавяне на определено количество от оцветителя ADICOLOR, както е посочено в каталога.


 **Подготовка требуемого цвета:** JOYÉ поставляется в двух базах: Серебряной и золотой, и который может быть заколерован определенным количеством Adicolor TINTER, представленного в каталоге.


 **颜色准备:** JOYÉ 具备两底色: 银, 金, 都可以过手册加入指定数量 Adicolor 色浆而混合颜色


 **لونين أساسيين:** فضي وذهبي، بحيث يمكن تلوينهما بواسطة Tinter Adicolor حسب ما هو مبين في الكتلوج الألوان.


 **Нанасяне:** След като грундът изсъхне, може да преминете към полагагането на JOYÉ, оцветена в избрания тон. Изсипете декоративното покритие в тавата за боя и прекарайте няколко пъти валика, за да се напои добре. Разнесете продукта върху стената с къси, кръгосани и неправилни движения. Напоявайте валика често, за да сте сигурни, че винаги има изобилие на боя, докато при търкаляне, като внимавате да не се получи натрупване на продукт върху валика. По този начин вие ще имате добро разпределение на декоративния ефект и равномерен вид с някоя сенчести ефекти, които са типични за този украса.


 **Нанесение:** Как только высохнет грунт, нанесите JOYÉ, заколерованный в тот же цвет. Вылейте материал в поддон для краски и опустите коротковорсный валик в поддон с материалом для лучшего насыщения. Прокатывайте окуная валик в материал. Таким образом вы получите однородную поверхность с затененными эффектами, которые типичны для этого художественного оформления.


 **施工工艺:** 一旦底面彻底干燥后，下面就是混合好颜色的 JOYÉ 步骤了。把材料入的托盘中，并用一个短滚筒，在托盘中通过几次取材料，确保沾满材料。滚筒在墙面上以短距离，叉和不规则的方式滚涂。经常用滚筒沾取材料，并确保使用过程中充足的材量，要小心，不要使多的材料滚涂到滚筒以外的缘或因滚筒的材料量不够效果不佳。以这种方式效果将更加均匀并伴有一阴影的效果。


 **التطبيق:** عند الانتهاء من تجفيف السطح، ابدأ بتطبيق JOYÉ أسكب المنتج في وعاء من الحجم المناسب، اغمس "رول" من الشعر القصير مع مراعاة أن تغمسه أكثر من مرة لكي يتشبع بشكل كامل بالمنتج. مرر "الرول" على الجدار بمسافات قصيرة وبشكل متقاطع وغير متجانس. يجب استعمال "الرول" دائماً عندما يكون مشبع جيداً بالمنتج. لا تشد "الرول" على الجدار بشكل زائد. بهذا الشكل، يتم الحصول على مظهر متجانس، على الرغم من إمكانية تشكيل بعض "التظليل" الذي يشكل جزء من المفهوم النهائي لهذه التزيينات.


 **Разреждане:** FONDO UNIVERSALE с 15-20% вода JOYÉ: готова за употреба с максимум 5% вода.


 **Разбавление:** FONDO UNIVERSALE: 15-20% воды. JOYÉ: готов к применению или макс. 5% воды.


 **稀釋:** FONDO UNIVERSALE: 15~20%的水。 JOYÉ: 直接使用或最大 5%的水


 **التخفيف:** FONDO UNIVERSALE مع 15/20% ماء. JOYÉ: جاهز للاستعمال مع 5% ماء كحد أقصى.


 **Разходна норма:** FONDO UNIVERSALE: 8 - 10 м²/л JOYÉ: 7-8 м²/л


 **Расход:** FONDO UNIVERSAL: 8-10 м.кв./л. JOYÉ: 7-8 м.кв./л.


 **涂播率 (每层):** FONDO UNIVERSALE: 8至10 m²/litre. JOYÉ: 7至8 m²/litre


 **الناتج النظري (للطبقة الواحدة):** FONDO UNIVERSALE 10/8: 8/7 م² /لتر. JOYÉ: 8/7 م² /لتر.


 **Време за съхнене при 25°C:** 4-6 часа


 **Время высыхания при t25:** около 4-6 часов.


 **干燥时间在 25°C 时:** 约4至6小时


 **الجفاف بدرجة 25 مئوية:** 4 - 6 ساعات.


 **Полезни съвети:** Не нанасяйте при температури на въздуха и повърхността под 5°C или над 28°C. Внимателно проверете покривните норми, както и общата повърхност за боядисване, за да избегнете недостига на продукт по време на работния процес и за да намалите риска от различна тоналност. Почистване на инструментите: с топла вода.


 **Советы:** Не наносите материал если мин. t+5C и выше +28C. Рекомендуется основательно просчитать площадь поверхности, чтобы избежать нехватки материала. Желательно смешивать продукт из маленькой тары в одну большую емкость. Инструмент мойте теплой водой.

 **建议:** 请不要在空气和表面温度低于 5°C 和高于 28°C 的条件下施工。认真核算的涂播率和表面积，以避免产品在施工过程中，减少次调色的色调差异的风险用温水清洗工具。


 **نصائح مفيدة:** لا تستخدم المنتج في ظل درجة حرارة تقل عن 5 مئوية وتزيد عن 28 مئوية. تحقق من قياسات الحائط خوفاً من أن تبقى بدون منتج أثناء العمل، ولكي تتلاشى بهذا الشكل حالات اختلاف اللون. نظف المعدات بواسطة الماء الساخن.


 **Пазете от замръзване**


 **НЕ ДОПУСКАЙТЕ ЗАМОРАЖИВАНИЯ**


 **防止冻结**

 **يتأثر بالصقيع**

 *I colori di questo catalogo, pur quanto riprodotti dal vero, sono da ritenersi indicative. E' da tenere presente che colori possono variare anche in maniera sensibile in base all'applicazione, il fondo ed al tipo di luce ambiente. L'applicatore è tenuto ad effettuare una prova campione prima dell'utilizzo in parete.*

 *Even if real product is applied, the colors presented on this catalogue are for guidance only. It is know that colors may vary notably according to application, the substrate and the existing light reflectance. The applicator should always make a test sample prior to carrying out the application.*

 *Les couleurs figurant dans ce catalogue sont purement indicatives. Il peut subsister de légères variations de teintes dans la manière de l'application réelle et nous ne saurions en être tenu responsables. L'applicateur doit toujours faire un échantillon d'essai avant de procéder à l'application.*


 **Ambizione:**
creare stupore e meraviglia.
Le finiture più ricche, eleganti,
addirittura sfarzose per pareti,
colonne, porte o particolari di
mobili o arredi.


E realizzarlo?...


Facile!


1 o 2 mani di FONDO


UNIVERSALE e 2 mani da
applicarsi a rullo di JOYÉ,
scegliendo tra i 16 effetti colore
di grande charme proposti in
cartella.

 **Campo d'impiego:**
Qualsiasi tipo di superficie interna
liscia adeguatamente preparata.


 **Preparazione del fondo:**
Il fondo deve essere liscio ed asciutto.
Nel caso di muri nuovi o con vecchie
pitture deboli applicare 1 mano di
ADIFIX diluito nelle dosi consigliate.
Stendere a rullo 1 o 2 mani di FONDO
UNIVERSALE nel colore indicato in
cartella additivandolo con gli appositi
TINTER.


 **Preparazione del colore:**
JOYÉ è fornito in due basi: Argento e
Oro che possono essere a loro volta
tingeggiate con i TINTER Adicolor
come proposte nella cartella colori.

 **Applicazione:**
Ad essiccazione del fondo avvenuta,
iniziare l'applicazione di JOYÉ.
Versare il prodotto in un contenitore
di misura idonea, intingervi un rullo
a pelo corto avendo cura di passarlo
più volte in modo che il rullo si riempia
e si carichi totalmente. Le rullate sulla
parete dovranno essere corte,
incrociate e disuniformi. Il rullo dovrà
essere utilizzato SEMPRE BEN
CARICO di prodotto. Evitare di tirare
eccessivamente le rullate. Così
facendo si otterrà una buona
uniformità di aspetto, anche se alcune
possibili "ombreggature" faranno parte
dell'aspetto finale di queste
decorazioni.

 **Diluizione:**
FONDO UNIVERSALE:
15/20% con acqua.
Joyé FINITURA:
pronta all'uso o max 5% acqua.


 **Resa teorica (per mano):**
FONDO UNIVERSALE: 10/12 mq/lt.
Joyé FINITURA: 7/8 mq/lt


 **Essiccazione a 25°C:**
4 - 6 ore


 **Consigli:**
Non applicare a temperatura inferiore
a 5°C o superiore a 28°C.
Verificare con attenzione le misure
delle pareti onde evitare di restare
senza prodotto durante la lavorazione
ed eliminare, così, il rischio di
eventuali differenze di tinta.
Pulizia attrezzi con acqua calda.


 TEME IL GELO


 Our ambition is to create an effect that
will surprise and astonish. Adicolor
has once again succeeded in producing
a truly spectacular decorative finish
that will add the feeling of outstanding
luxury and elegance to any interior.
It can be used to enhance a feature
wall, or to adorn columns, doors or
even parts of furniture. An easy, roller
applied, two-coat finish, composed of
a basecoat of FONDO UNIVERSALE,
and the impressive and sparkling JOYÉ
proposed in a choice of 16 charming
colors.


 **Intended use:**
Any well treated, smooth, interior wall
surface.


 **Surface preparation:**
Surface preparation: Ensure that the
surface is clean, dry and sound. In case
of new plasters, old and powdery walls,
apply a coat of ADIFIX primer thinned
as specified and allow to dry. Using a
short-pile roller, apply one or two
basecoats of FONDO UNIVERSALE
colored with the specified quantity of
TINTER as indicated in the catalogue.


 **Preparing the required color:**
JOYÉ is supplied in two bases: Silver
and Gold that can each be colored by
adding the specified quantity of Adicolor
TINTER as indicated on the catalogue.

 **Application:**
Once the basecoat is well dry, proceed
with the application of JOYÉ colored to
the selected tone. Pour the finish into a
paint tray and load a short pile roller
well, running it on the tray several times
to ensure it is well saturated. Roll the
product to the wall in short, crossed and
irregular strokes. Reload the roller
frequently and be sure you always have
ABUNDANCE OF PAINT while rolling,
being careful not to make excess over-
rolls and run low of product. In this way
you will have a well spread finish of
uniform appearance with some shadowed
effects that are typical of this decoration.


 **Thinning:**
FONDO UNIVERSALE:
with 15 to 20 % water.
JOYÉ:
Ready to use or with max. 5% water.


 **Spread rate (per coat):**
FONDO UNIVERSALE:
8 to 10 m²/litre.
JOYÉ: 7 to 8 m²/litre


 **Drying time at 25°C:**
about 4 to 6 hours


 **Advices:**
Do not apply with air and surface
temperatures below 5°C and above 28°C.
Carefully verify spread rates and the
surface area to be coated to avoid running
short of product during the working
process and reducing the risk of differences
in tones. Wash tools with warm water.


 PROTECT FROM FREEZING


 Notre ambition est d'offrir un effet de
surprise et d'émerveillement. Adicolor
a, une fois de plus, créer une finition
décorative spectaculaire qui apporte
une note de luxe et d'élégance à tout
environnement. Ce produit rénove,
met en valeur vos murs, colonnes,
portes ainsi que des éléments de vos
meuble. Facile d'application au rouleau
JOYÉ se compose de: FONDO
UNIVERSALE la sous-couche et de
JOYÉ notre finition scintillante: une
gamme de 16 couleurs pour enchanter
votre intérieur.

 **Utilisation:**
Toute type de support mural intérieur
lisse.


 **Préparation des fonds:**
Le fond doit être propre et sèche et
préparé selon le DTU 59.1. Dans le cas
d'anciens murs ou s'il n'y a pas eu de
primaire appliqués sur le support,
appliquer notre protecteur de fonds
ADIFIX dilué (voir fiche technique).
Appliquer ensuite une ou deux sous-
couches de FONDO UNIVERSALE teinté
avec la quantité spécifiée de TINTER
comme indiqué dans le catalogue.


 **Préparation de la couleur:**
JOYÉ est fournie en base Argent et Or.
Vous mélangez selon le choix couleur
que vous aurez fait, les colorants TINTER
à la base indiquée pour obtenir la couleur
souhaitée.

 **Application:**
Une fois que le sous-couche est bien sec,
procéder à l'application de JOYÉ teinté
avec le TINTER Adicolor choisi. Verser
la finition dans un bac à peinture et faire
rouler plusieurs fois le rouleau pour bien
charger le produit. Appliquer le produit
en passes brefs, croisées et irrégulières.
Il faut pas trop décharger le rouleau du
produit dans l'application. Recharger le
rouleau souvent et assurez toujours
l'abondance de la peinture tout en roulant.
De cette façon vous aurez une finition
bien uniforme avec quelques effets
d'ombre qui sont typiques de cette
décoration.

 **Dilution:**
FONDO UNIVERSALE: a
vec 15 à 20 % d'eau.
JOYÉ:
Prêt à l'emploi ou avec max. 5% d'eau.

 **Rendement moyen (par couche):**
FONDO UNIVERSALE: 8 à 10 m²/lt
JOYÉ: 7 à 8 m²/lt

 **Temps de séchage à 25°C:**
env. 4 à 6 heures

 **Conseils:**
Ne pas appliquer en dessous de 5°C ou au-
dessus de 28°C. Vérifiez soigneusement
le rendement en fonction de la surface à
traiter afin d'éviter d'être à court de
produit pendant le processus d'application.
Nettoyer les outils avec de l'eau chaude.

 CRAINT LE GEL



VIANDATE 07122011 E401